



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tad-9 ta' Lulju, 2010

Citazzjoni Numru. 740/2009

Far-Fetched Media Limited

-vs-

Modern Image Limited

II-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ippreżentat fit-28 ta' Lulju 2009 li permezz tiegħu s-soċjeta' attrici ppremettiet:

1. Illi s-soċjeta' rikorrenti kienet tippossjedi l-fond Studio 2, Mdina Road, Żebbuġ, ZBG 9018 Malta, liema fond kien qiegħed jiġi wżat mill-istess soċjeta' rikorrenti flimkien mal-intimati, li min naħha tagħhom jikru dan il-fond mingħand terzi.
2. Illi dan l-użu da parti tas-soċjeta' rikorrenti kien riżultat ta' ftehim bejn il-partijiet hawn fuq imsemmija,

liema ftehim huwa riżultat tal-fatt li l-partijiet kienu sħab f'negozju.

3. Illi kien fl-andament ta' dan in-negozju li nibet dan il-ftehim u kien b'riżultat tal-ħtiġijiet ta' dan in-negozju li s-soċjeta' rikorrenti kellha l-bżonn li tagħmel użu minn dan il-fond, liema użu kompla initerrottament għal sena u ħames xhur.

4. Illi nhar is-26 ta' Ĝunju 2009, meta rappreżentanti tas-soċjeta' rikorrenti ppruvaw jidħlu ġewwa l-fond hawn fuq imsemmi, sabu li l-katnazz li jaqfel l-entrata ta' dan il-fond kien inbidel u għalhekk ma setgħux jidħlu.

5. Illi rappreżentanti tas-soċjeta' intimata, bil-moħbi tas-soċjeta' rikorrenti, bil-vjolenza u b'mod abusiv, personalment jew permezz ta' aġenti tagħhom, aċċedew fuq il-fond in kwistjoni u biddlu l-katnazz li jaqfel l-entrata ta' dan il-fond, b'mod li s-soċjeta' rikorrenti m'għandhiex iktar aċċess għal dan il-fond.

6. Illi minbarra l-impossibbilta' li jagħmlu użu mill-fond in kwistjoni, a kawza ta' din il-bidla fil-katnazz, ir-rappreżentanti lanqas ma setgħu jaċċedu għal proprjeta' mobbli (inkluži l-kotba u l-accounts) tagħhom li kien qed jinżammu ġewwa dan il-fond.

7. Illi dan l-agħir tas-soċjeta' intimata jikkostitwixxi spoll u jagħti lok għall-eżercizzju tal-azzjoni ta' spoll.

Għaldaqstant, is-soċjeta' rikorrenti titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġogħa, għar-raġunijiet fuq premessi:

1. Tiddikjara li s-soċjeta' intimata kkommettiet spoll fir-rigward tagħha;

2. Tikkundanna lis-soċjeta' intimata sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilha prefiss, tagħmel dawk ix-xogħlilijiet kollha neċċesarji sabiex jerġa' jingħata aċċess għall-fond in kwistjoni lis-soċjeta' rikorrenti; u

3. Fin-nuqqas li jagħmlu dan fiż-żmien lilhom prefiss, tawtorizza lis-soċjeta' rikorrenti tagħmel dawk ix-xogħlilijiet neċċesarji, occorrendo bl-opra ta' periti nominandi, a spejjeż tas-soċjeta' intimata.

Bl-ispejjeż, u b'riserva ta' kull azzjoni oħra għad-danni spettanti lis-soċjeta' rikorrenti kontra s-soċjeta' intimata.

Rat id-dikjarazzjoni maħluu ta' l-atturi u l-lista tax-Xhieda.

Rat illi s-soċjeta' konvenuta debitament notifikata ma ppreżentatx risposta u allura hija kontumaċċi skond il-liġi;

Rat l-affidavit ta' Andrew Farrugia u semgħet il-provi;

Rat l-atti processwali u l-verbal tas-seduta tat-30 ta' Ĝunju 2010 li permezz tiegħu l-kawza tħalliet għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi kif jidher čar miċ-ċitazzjoni din hija kawża ta' spoll. Kif hu magħruf huma tlieta l-elementi rikjesti biex azzjoni ta' spoll tirnexxi, u ċjoe':

1. il-pussess;

2. l-azzjoni spoljattiva li tkun saret bil-moħbi jew kontra l-volonta' tal-attur; u

3. li l-azzjoni ssir fi żmien xahrejn minn meta jkun seħħi l-ispoli.

Illi kif jidher mill-att promoturju s-soċjeta' attriči qed tallega li ġiet spusseßata mill-fond imsemmi fir-rikors da parti tas-soċjeta' konvenuta.

Illi fis-sentenza “**Delia vs Schembri**” (Prim' Awla – 4 ta' Frar 1958) ġie ritenut illi:

“L-azzjoni ta' spoll isservi biex tipproteġi l-pussess, ikun x'ikun ... li jiġi vjalentelement jew okkultamente meħuda mingħand il-possessur jew dettentur u ġie deċiż kemm-il

darba li tapplika wkoll għat-tutela tal-kważi pussess tad-drittijiet legali u hija inerenti għall-fatt ta' min b'awtorita' privata ... jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li għalkemm jista' jkollu dritt għalih ma jistgħax jeżerċitah mingħajr intervent tal-Qorti.”

Illi fi kliem **Pacifici Mazzoni** spoll vjolent huwa “*qualunque atto arbitrario che per forza privata si compia contro la volontarietà dello spogliato*”. (Vol III Sez. 52).

Illi kif ġie ritenut fil-kawża “**Margherita Fenech vs Pawla Zammit**” deċiża fit-12 ta’ April 1958:

“L-actio spolii hija radikata pjuttost fuq l-esiġenzi ta’ utilita’ soċjali milli fuq il-principju assolut ta’ ġustizzja hija eminentement intiżra l-protezzjoni ta’ kwalunkwe pussess u jiġi impedut liċ-ċittadin privat li jieħu l-liġi f’idejh; b’mod li l-finji tagħha huwa dak li jiġi restawrat l-istat tal-pussess li jkun ġie skonvolt jew turbat.”

Illi kif ukoll ġie ritenut;

*“Kif kellha okkażjoni tesprimi ruñha l-Onorabbi Qorti tal-Appell, l-indaqini li trid issir hija waħda limitatissima, rigorūza u skarna u ma tinsab f'ebda legiżlazzjoni oħra u kompliet tgħid illi għalhekk indaqinijiet ibbażati fuq x'jgħidu u ma jgħidux ġuristi u awturi Francizi u Taljani huwa għal kollox irrilevanti u inapplikabbli fil-kuntest tal-ordinament ġuridiku tagħna – Appell Ċivili – “**Cardona vs Tabone**” – deċiża fid-9 ta’ Marzu 1992).*

Illi l-Qorti jidhriha li mill-provi mressqa (li ma ġewx kontestati) it-talba attrici tirriżulta ampjament. Infatti s-soċjeta’ konvenuta qabdet u bidlet il-katnazz u allura s-soċjeta’ attrici ma setgħetx taċċedti aktar fil-fond.

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċiedi din il-kawża billi tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut, u tilqa’ t-talbiet kollha attrici; tipprefiġi terminu ta’ xahar biex isiru x-xogħlijet li hemm bżonn; u tinnomina lill-A.I.C David Pace bħala espert tekniku illi f'kull każ għandu jissorvelja x-xogħlijet neċċesarji.

Spejjeż kollha a kariku tas-soċjeta' konvenuta.

Moqrija

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----